



GPTP™

VIBRATING SUCTION CUP

USER MANUAL

75031

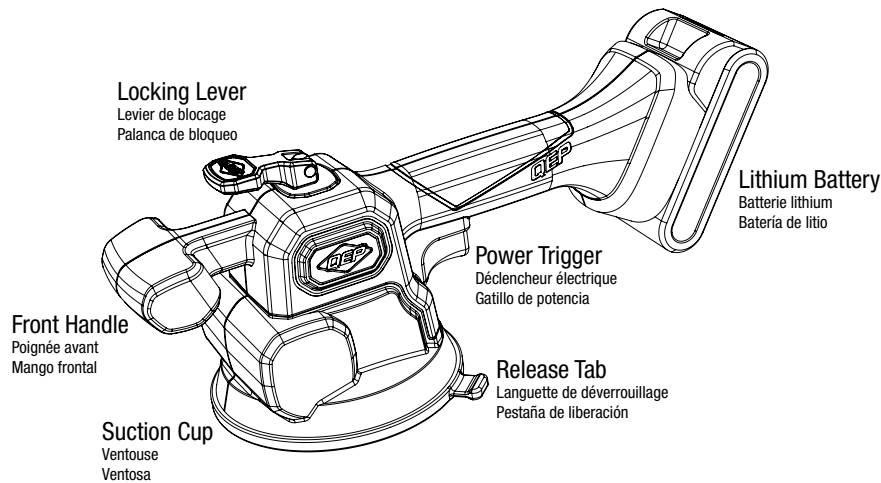
VENTOUSE VIBRANTE

MODE D'EMPLOI

Ventosa vibratoria

Manual del usuario





OPERATING INSTRUCTIONS

1. Lift up the locking lever
2. Place suction cup on tile
3. Press down on the locking lever to engage suction
4. Grip front handle
5. Depress the variable speed trigger to activate the vibration
6. Lift up the locking lever button to release suction
7. Lift up release tab to clear suction

WARNING:

Read these instructions carefully. Failure to follow them may result in electric shock, fire, or serious injury.

WORK ENVIRONMENT

- **DO NOT** use the charger in explosive environments (e.g., areas with flammable liquids, gases, or dust)

ELECTRICAL SAFETY

- Use only a properly matched socket. **DO NOT MODIFY** the charger plug.
- Keep the charger away from rain, snow, and moisture
- Ensure the power supply voltage matches the voltage marked on the charger
- Use the charger in a well-ventilated, non-flammable area

CHARGING GUIDELINES

- It is normal for the charger to become slightly warm during use
- **DO NOT** leave the charger unattended while in use
- After charging, disconnect the power supply and unplug the battery pack
- **DO NOT** leave the battery in the charger for extended periods

MAINTENANCE & CLEANING

- Always unplug the charger before cleaning or performing maintenance
- Before each use make sure to clean suction cup using a dry, soft cloth
- **DO NOT** use wet cloths, thinners, gasoline, or volatile solvents

CHARGING

1. Remove battery from tool and insert into AC power wall charger
2. Connect the charger using power cord to power supply
3. Green light bars indicate charging state
4. After charging remove from charger and place battery back into suction cup

IMPORTANT SAFETY NOTES

- Only use this charger with the designated equipment. Charging other devices may cause accidents.
- **DO NOT** open or disassemble the battery or charger
- Protect the charger from impact
- Store the charger in a moisture-proof and explosion-proof environment
- **DO NOT** use the charger for any purpose other than charging the specified battery
- Keep the charging slot clean and dry; avoid dirt and moisture
- **DO NOT** dispose of the charger in household waste
- **DO NOT** charge damaged or non-rechargeable batteries
- Only charge batteries within the temperature range of 32°F–113°F (0°C–45°C)
- **DO NOT** use the charger if the power cord or plug is damaged. Only replace with original parts from the manufacturer
- To avoid electric shock, do not touch uninsulated terminals or connector parts

CONSIGNES D'UTILISATION

1. Soulever le levier de blocage
2. Placer la ventouse sur le carreau
3. Appuyer sur le levier de blocage pour activer l'aspiration
4. Saisir la poignée avant
5. Appuyer sur le déclencheur à vitesse variable pour activer la vibration
6. Soulever le bouton du levier de blocage pour relâcher l'aspiration
7. Soulever la languette de déverrouillage pour éliminer l'aspiration

AVERTISSEMENT:

Lire ces consignes avec attention. Le non-respect de ces consignes peut entraîner un choc électrique, un incendie ou des blessures graves.

ENVIRONNEMENT DE TRAVAIL

- NE PAS utiliser le chargeur dans des environnements explosifs (p. ex. zones avec liquides inflammables, gaz ou poussière)

SÉCURITÉ ÉLECTRIQUE

- Utilisez uniquement une prise adaptée. NE PAS MODIFIER la fiche du chargeur.
- Maintenir le chargeur à l'abri de la pluie, la neige et l'humidité
- S'assurer que la tension d'alimentation correspond à la tension figurant sur le chargeur
- Utiliser le chargeur dans une zone non inflammable bien ventilée

DIRECTIVES DE CHARGEMENT

- Il est normal que le chargeur chauffe légèrement pendant l'utilisation
- NE PAS laisser le chargeur sans surveillance pendant l'utilisation
- Après le chargement, débrancher l'alimentation électrique et retirer la batterie
- NE PAS laisser la batterie dans le chargeur pendant de longues périodes

MAINTENANCE ET NETTOYAGE

- Toujours débrancher le chargeur avant de nettoyer ou d'effectuer la maintenance
- Avant chaque utilisation, s'assurer de nettoyer la ventouse à l'aide d'un chiffon sec et doux

CHARGEMENT

1. Ôter la batterie de l'outil et l'insérer dans le chargeur mural secteur
2. Brancher le chargeur à l'alimentation électrique à l'aide du cordon d'alimentation
3. Les barres vertes indiquent l'état de charge
4. Après le chargement, ôter le chargeur et remplacer la batterie dans la ventouse

- NE PAS utiliser de chiffons humides, de diluants, d'essence ou de solvants volatils

NOTES DE SÉCURITÉ IMPORTANTES

- Utiliser uniquement ce chargeur avec l'équipement dédié. Le chargement d'autres appareils peut entraîner des accidents.
- NE PAS ouvrir ou démonter la batterie ou le chargeur
- Protéger le chargeur contre les impacts
- Stocker le chargeur dans un environnement étanche à l'humidité et antidéflagrant
- NE PAS utiliser le chargeur pour des raisons autres que le chargement de la batterie spécifiée
- Maintenir le port de chargement propre et sec; éviter les saletés et l'humidité
- NE PAS éliminer le chargeur dans les déchets ménagers
- NE PAS charger des batteries endommagées ou non rechargeables
- Charger uniquement les batteries dans la plage de température 32°F–113°F (0°C–45°C)
- NE PAS utiliser le chargeur si le cordon d'alimentation ou la fiche est endommagé. Remplacer uniquement avec des pièces d'origine d'origine du fabricant
- Pour éviter tout choc électrique, ne pas toucher les bornes ou les pièces de connexion non isolées

INSTRUCCIONES DE FUNCIONAMIENTO

1. Levante la palanca de bloqueo
2. Coloque la ventosa sobre la loseta
3. Baje la palanca de bloqueo para que se produzca la succión
4. Tome el mango frontal
5. Oprima el gatillo de velocidad variable para activar la vibración
6. Levante el botón de la palanca de bloqueo para liberar la succión
7. Levante la pestaña de liberación para eliminar la succión

CARGA

1. Retire la batería de la herramienta y colóquela en el cargador de pared de corriente alterna
2. Conecte el cargador a la fuente de alimentación usando el cable de alimentación
3. Las barras de luz verde indican el estado de la carga
4. Luego de que finalice la carga, retire la batería del cargador y vuelva a colocarla en la ventosa

ADVERTENCIA:

Lea estas instrucciones con cuidado. Si no sigue las instrucciones, se puede producir una descarga eléctrica, un incendio o una lesión grave.

ENTORNO DE TRABAJO

- NO use el cargador en entornos explosivos (p. ej., áreas con líquidos, gases o polvos inflamables)

SEGURIDAD ELÉCTRICA

- Use únicamente un tomacorriente adecuado. NO MODIFIQUE el enchufe del cargador.
- Mantenga el cargador lejos de la lluvia, la nieve y la humedad
- Asegúrese de que el voltaje de la fuente de alimentación coincida con el voltaje indicado en el cargador
- Use el cargador en un área bien ventilada y no inflamable

PAUTAS PARA LA CARGA

- Es normal que el cargador se caliente levemente al usarlo
- NO descuide el cargador mientras se está usando
- Luego de la carga, desconecte la fuente de alimentación y el paquete de batería
- NO deje la batería en el cargador durante períodos prolongados

MANTENIMIENTO Y LIMPIEZA

- Siempre desconecte el cargador antes de limpiarlo o de realizar el mantenimiento
- Antes de cada uso, asegúrese de limpiar la ventosa con un paño seco y suave
- NO use paños húmedos, disolventes, gasolina o solventes volátiles

NOTAS IMPORTANTES SOBRE SEGURIDAD

- Use el cargador solo con el equipo designado. La carga de otros dispositivos puede provocar accidentes.
- NO abra ni desarme la batería o el cargador
- Proteja el cargador contra los golpes
- Guarde el cargador en un lugar resistente a la humedad y explosiones
- NO use el cargador para ningún otro propósito que no sea el de cargar la batería indicada
- Mantenga la ranura de carga limpia y seca; evite que ingrese suciedad y humedad
- NO deseche el cargador con los residuos domésticos
- NO cargue baterías dañadas o no recargables
- Cargue las baterías solo en el rango de temperaturas de 32 °F a 113 °F (de 0 °C a 45 °C)
- NO use el cargador si el cable o el enchufe están dañados. Reemplace solo con repuestos originales del fabricante.
- Para evitar la descarga eléctrica, no toque las terminales o las partes del conector que no estén aisladas



The Manufacturer's Limited Warranty ensures the product is free from defects in materials and workmanship for a period of 3 years from the date of purchase. This warranty does not cover accidental damages, unreasonable or improper use, normal wear and tear, loss of use, or consequential damages. Product registration, included with the product packaging, must be completed within 30 days of purchase for eligibility. This warranty covers refund or replacement due to a defect in materials or workmanship for a term of the warranty.



La garantie limitée du fabricant assure que le produit est exempt de toute défectuosité de matériel et de fabrication pendant une période de 3 ans à compter de la date d'achat. Cette garantie ne couvre pas les dommages accidentels, l'utilisation déraisonnable ou incorrecte, l'usure normale, la perte d'usage ou des dommages indirects. L'enregistrement du produit, joint à l'emballage, doit être effectué dans les 30 jours suivant l'achat pour y être admissible. Cette garantie couvre le remboursement ou le remplacement en raison d'un défaut de matériaux ou de fabrication pour la durée de la garantie.



La Garantía Limitada del Fabricante asegura que el producto estará libre de defectos en materiales y mano de obra por un período de 3 años a partir de la fecha de compra. Esta garantía no cubre daños accidentales, uso indebido o inadecuado, desgaste normal, pérdida de uso ni daños como consecuencia de otros eventos. Para ser elegible, el registro del producto, incluido en el empaque, debe completarse dentro de los 30 días posteriores a la compra. Esta garantía cubre el reembolso o reemplazo debido a un defecto en materiales o mano de obra mientras la garantía continúe vigente.

Customer Service | Service à la clientèle | Servicio al cliente

1-866-435-8665 (toll free)

Monday — Friday, 8:00 AM to 5:30 PM EST

qep.com

Boca Raton, FL 33487
N0525-12516